



Komunikado di prensa 2019-010

Kaida di divisa
CBCS: Fortifiká eksportashon

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG – Gobièrnu di tantu Kòrsou komo Sint Maarten mester tuma e akshonnan nesario pa fortifiká e sektornan di eksportashon i stimulá invershon direkto djafó pa di e forma ei mehorá e kapasidat pa generá divisa di ámbos pais, Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten (CBCS) a enfatisá den e di tres boletin di kuartal di 2018. E strategia pa kresementu ekonómiko di Kòrsou ku resientemente a wòrdu presentá i e diferente proyektonan di rekonstrukshon i pa reforsá solidés di ekonomia di Sint Maarten ta pasonan den e bon direkshon, di akuerdo ku CBCS. For di 2010, reservanan bruto ofisial di CBCS i e kobertura di importashon di e union monetario tabata eksepsjonalmente haltu. Sinembargo, e kobertura di importashon haltu aki no ta reflehá e realidat ekonómiko di e dos paisnan, pero ta konsekuensia di e saneamentu di debe, CBCS a splika.

Komo parti di e proseso di desmantelashon di Antia Hulandes, Hulanda a tuma 70% di e debe di e entidatnan di Antia Hulandes over. Gran parti di e bononan aki tabata den portafolio di invershonistanan lokal privá i institushonal. A konsekuensia di e pago di debe i interes dor di Hulanda, entrada di divisa riba e kuenta di invershon den portafolio di balansa di pago a oumentá konsiderablemente. Debí na e tasa di interes abou riba merkado internashonal i e kondishonnan insigur riba bolsa di balor, solamente un parti di e pagonan di debe i interes a wòrdu invertí den eksterior. Esaki a resultá den un oumento konsiderabel di e reserva bruto ofisial entre 2010 i 2017 i un kobertura di importashon ku ta mas haltu ku e norma di 3 luna di importashon di produkto i servisio.

Na yüni 2018 Hulanda a paga komo parti di e trayekto di saneamentu di debe e último bono ku Antia Hulandes a emití. Konsekuentemente, e entrada di divisa ku tabata relashoná na e pagonan aki tambe a terminá. Na mes momento e tasa di interes internashonal a kuminsá subi gradualmente i e kondishonnan riba bolsa di balor a mehorá. Konsekuentemente, e interes di invershonistanan institushonal lokal pa invertí den eksterior, i di e forma ei realisá un rendimentu mas haltu ku riba merkado lokal, a oumentá. Esaki ta splika pa gran parti e bahada di reserva bruto ofisial na 2018. Sin embargo, na e momentunan aki no tin motibu di preokupashon, ya ku e kobertura di importashon ta mas haltu ku e norma di 3 luna. No opstante esaki, Banko Sentral ta sigui e desaroyo den reserva di divisa djaserka i lo tuma e medidanan oportuno dado kaso e bahada di divisa resultá di ta algu struktural, di akuerdo ku CBCS.

E teksto integral di e boletin di e di tres kuartal di 2018 ta disponibel riba wèpsait di Banko Sentral, www.centralbank.cw den e rúbrika *Publications and research*.

Willemstad, 15 di febrüari 2019

CENTRALE BANK VAN CURACAO EN SINT MAARTEN